Bmjvg cÖPvi ey¨‡iv,
ivelqv
wiqv`, †mŠw`Avie
2009—1430

islamhouse.com

gywgbMY †hme ˆewk‡ó¨ mgy¾¡j

] evsjv - Bengali[

gynv¤§v` AvLZvi“¾vgvb

m¤úv`bv : Avjx nvmvb ˆZqe

islamhouse.com Gi ¯^Z¡ mevi Rb¨ D¤§y³

gywgbMY †hme ˆewk‡ó¨ mgy¾¡j

Avjvn ZvAvjv gymjgv‡bi Rb¨ Ggb wKQy ¸Yvewj wba©viY K‡i‡Qb, †h¸‡jvi gva¨‡g Zv‡`i mn‡RB c„_K Kiv hvq| Gme ¸Y AR©‡bi ga¨ w`‡q gymjgvb Zvi gywgb‡Z¡i weKvk NUvb| AR©b K‡ib Avjvni ˆbKU¨ I fv‡jvevmv| GgbB K‡qKwU ¸‡Yi K_v Avwg GLv‡b Av‡jvPbvi cÖqvm cve|

(1) gymjgvb AvwK`vq `„p

gymwjg Avjvn‡K cÖfy, Bmjvg‡K ag© I gynv¤§` mvjvjvû AvjvBwn Iqv mvjvg‡K bex I ivm~j wn‡m‡e wek¦vm K‡i| Avjvn&, Z`xq †d‡ikZv, wKZve, bex-ivm~j, Av‡LivZ I fv‡jv-g›` ZvKw`‡ii Ici wek¦vm iv‡L|

Cgv‡bi wfwËi Ici GKRb gymjgvb Rxeb Pvjv‡eÑ hv Zv‡K AvPvi-e¨envi, Pjv‡div, j¶¨-D‡Ïk¨ I †jb‡`‡b w`K-wb‡`©kbv †`‡e| Gi IciB cÖwZwôZ n‡e Zvi Rxeb| wba©vwiZ n‡e Zvi `„wófw½ Ges Zvi KvRKg© Pj‡e my¯úó cÖgv‡Yi Ici- hv‡Z †Kv‡bv cÖKvi cwieZ©b, cwiea©b wKsev wPš—v-†c‡ikvwb _vK‡e bv|

Bmjvg G welqwUi IciB †Rvi w`‡q‡Q †Kbbv G Rxe‡b gvby‡li Pjvi m~Pbv wK n‡e †mUv GKgvÎ BmjvgB wba©vwiZ Ki‡Z cv‡i| Avjvn& ZvAvjv e‡jb—

فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ (محمد:19)

ÔmyZivs Zzwg †R‡b ivL, Avjvn& Qvov (mZ¨) †Kv‡bv gvÔey` †bB, ¶gv cÖv_©bv Ki †Zvgvi Ges gywgb bi-bvix‡`i Î“wUi R‡b¨|Õ (gynv¤§` : 19)

Avjvn& ZvAvjv e‡jb—

آَمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آَمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ (البقرة : 285)

Ôivm~j wek¦vm iv‡Lb IB me welq m¤ú‡K© hv Zuvi cvjbKZ©vi c¶ †_‡K Zuvi Kv‡Q AeZxY© n‡q‡Q Ges gymjgvbivI| mevB wek¦vm iv‡L Avjvn&i cÖwZ, Zvi †d‡ikZv‡`i cÖwZ, Zvi MÖš’mg~‡ni cÖwZ Ges Zvi cqM¤^iM‡Yi cÖwZ| Zviv e‡j Avgiv Zvui ivm~jM‡Yi g‡a¨ †Kv‡bv ZviZg¨ Kwi bv| Zviv e‡j, Avgiv ï‡bwQ Ges Keyj K‡iwQ, Avgiv †Zvgvi ¶gv PvB †n Avgv‡`i cvjbKZ©v| †ZvgviB w`‡K cÖZ¨veZ©b Ki‡Z n‡e|Õ (evKviv : 285)

Avjvn& ZvAvjv Av‡iv e‡jb—

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اُعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ (النحل : 36)

ÔAvwg cÖ‡Z¨K D¤§‡Zi g‡a¨B ivm~j †cÖiY K‡iwQ GB g‡g© †h, †Zvgiv Avjvn&i Bev`Z Ki Ges Zv¸Z †_‡K wbivc` _vK| AZtci Zv‡`i g‡a¨ wKQy msL¨K‡K Avjvn& †n`v‡qZ K‡i‡Qb Ges wKQy msL¨‡Ki Rb¨ wec_MvwgZv AeavwiZ n‡q †M‡Q|Õ (bnj : 36)

(2) gymjgvb Bev`‡Z `„p

Avjvn&i Bev`Z KivB nj gymjgv‡bi Rxeb| Zv‡`i KvRKg© Pj‡e k„•Ljv, wbqgbxwZ I fvimv‡g¨i Ici| †m G ai‡bi Bev`‡Z A½xKvive×, hv‡Z Rxe‡bi mKj w`K Aš—f©y³|

Avjvn& ZvAvjv e‡jb—

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ (الذاريات : 56)

ÔAvgvi Bev`Z Kivi Rb¨B Avwg gvbe I wRb RvwZ m„wó K‡iwQÕ| (RvwiqvZ : 56)

Avjvn& ZvAvjv Av‡iv e‡jb—

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ . لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ (الأنعام : 162-163)

Ô†n bex Avcwb ejyb : Avgvi bvgvR, Avgvi Kzievwb Ges Avgvi Rxeb I giY wek¦ cÖwZcvjK Avjvn&iB Rb¨| Zvi †Kv‡bv Askx`vi †bB| Avwg Zv-B Avw`ó n‡qwQ Ges Avwg cÖ_g AvbyMZ¨kxj|Õ (AvbAvg : 162- 163)

Zvi Ici wfwË K‡i gymjgvb GKwbôfv‡e Avjvn&i Bev`Z K‡i| Avjvn& ZvAvjv e‡jb—

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ (البينة : 5)

ÔZv‡`i‡K G Qvov †Kv‡bv wb‡`©k Kiv nqwb †h, Zviv LvuwU g‡b GKwbôfv‡e Avjvn&i Bev`Z Ki‡e|Õ (evBwqbvn : 05)

Avi Zv‡Z ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqv mvjvg Gi AbymiYI _vK‡Z n‡e| †hgb ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqv mvjvg e‡j‡Qb-

من عمل عملا ليس عليه أمرنا فهو رد.

†h e¨w³ Ggb Avgj Kij hv‡Z Avgvi †Kv‡bv wb‡`©k †bB Zv cÖZ¨vL¨vZ| (gymwjg : 3243)

(3) gywgb DËg Pwi‡Îi AwaKvix

GKRb gymjgv‡bi e¨w³‡Z¡i ¸i“Z¡c~Y© ˆewkó¨ n‡jv DËg AvLjvK I my›`i e¨envi| Avi G †¶‡Î GKgvÎ AbymiY Ki‡e cÖ_g Av`k© gnvbex mvjvjvû AvjvBwn Iqv mvjvg Gi- hvi cÖksmv K‡i‡Qb ¯^qs iveŸyj Avjvwgb| Bikv` n‡”Q-

وَإِنَّكَ لَعَلى خُلُقٍ عَظِيمٍ (سورة القلم : 4)

Ôwbðq Avcwb DËg Pwi‡Îi AwaKvix|Õ (Kjg : 04)

Av‡qkv wmwÏKv iv.†K Zvi PwiÎ m¤ú‡K© wR‡Ám Kiv n‡j wZwb e‡jb- كان خلقه القرآن.

ÔKziAvbB wQj Zvi PwiÎ|Õ (gymbv‡` Avng` : 23460)

wZwb me©`vB D¤§Z‡K DËg PwiÎ MÖnY Kivi Av‡`k w`‡Zb| wZwb e‡jb-

أكمل المؤمنين إيمانا أحسنهم خلقاً.

Ôme‡P‡q cwic~Y© gywgb IB e¨w³ †h me‡P‡q PwiÎevb|Õ (wZiwgwR : 1082)

R‰bK e¨w³ Zvi wbKU Dc‡`k cÖv_©bv Ki‡j wZwb Bikv` K‡ib- اتق الله حيثما كنت، وأتبع السيئة الحسنة تمحها، وخالق الناس بخلق حسن.

ÔZzwg †hLv‡b _vK Avjvn&‡K fq Ki| ¸bvn n‡q †M‡j m‡½ m‡½ GKwU †bK Avgj K‡i Zv wgwU‡q `vI| Avi gvby‡li m‡½ fvj e¨envi Ki|Õ (wZiwgwR : 1910)

Bmjvg Bev`‡Zi m‡½ AvLjvK wgwj‡q w`‡q‡Q| GKRb cÖK…Z Av‡e` Bev`‡Zi gva¨‡g Zvi PwiÎ ms‡kvab K‡i wb‡e| Bikv` n‡”Q-

إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ (العنكبوت : 45)

Ôwbðq mvjvZ Ab¨vq I Akvjxb KvR †_‡K (gvbyl‡K) weiZ iv‡L|Õ (AvbKveyZ : 45)

wmqvg m¤ú‡K© ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqv mvjvg e‡jb-

إذاكان يوم صوم أحدكم فلا يرفث ولا يصخب، فإن سابه أحد أوشاتمه فليقل إني صائم.

Ô†Zvgiv wmqvg cvj‡bi w`b¸‡jv‡Z Akvjxb KvR I †kvi‡Mvj Kibv| hw` †KD Mvwj †`q A_ev SMov K‡I, Zvn‡j ej‡e- Avwg †ivRv`vi|Õ (eyLvwi : 1781)

cweÎ KyiAv‡b n‡Ri e¨vcv‡i Avjvn& ZvAvjv Bikv` K‡ib-

فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ. (البقرة: 197)

ÔZ‡e †m n‡Ri g‡a¨ mnevm, `y¯‹vh© I Kjn Ki‡Z cvi‡e bv|Õ (evKviv : 197)

ÔGgwbfv‡e DËg AvLjv‡Ki ¸i“Z¡ m¤ú‡K© kwiq‡Zi A‡bK `wjj cÖgvY i‡q‡Q| GKRb cÖK…Z gywgb DËg PwiÎ I cÖksmbxq ¸Yvewji AwaKvix n‡e GwU ¯^vfvweK| DËg ¸Ymg~n : †hgb- mZZv, e`vb¨Zv, webgªZv, Lvivc e¯‘ †_‡K `„wó msi¶Y, Akvjxb KvR †_‡K `~‡i _vKv Ges ˆah©, j¾v cÖf„wZ|Õ

(4) Bjg I cÖÁvi Ici Rxeb AwZevwnZ Kiv

gywgb e¨w³ Ab¨‡`i m‡½ Ggb e¨envi K‡i †hgb e¨envi Avkv K‡i †m Ab¨‡`i Kv‡Q| Ab¨‡`i fv‡jvev‡m Ges Zv‡`i Kj¨vY Kvgbv K‡i| Zv‡`i R‡b¨ `yAv K‡i Ges AvnŸvb K‡i Ggb Kv‡Ri cÖwZ hv Zv‡`i‡K `ywbqv I Av‡Liv‡Zi Kj¨vY e‡q Av‡b|

gymwjg Ggb ¯^v_©ci n‡e bv †h, ïay wb‡Ri Kj¨vY Kvgbv K‡i A‡b¨i †bqvgZ RywM‡q hvIqvi Avkv Ki‡e| KLbI †m A‡b¨i Ag½j PvB‡Z cv‡i bv| ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqv mvjvg I Zvi `vIqv‡Zi Ici cÖwZwôZ n‡qB GKRb cÖK…Z gymwjg gvbyl‡K †n`v‡qZ I w`K-wb‡`©kbv †`‡e| Avj-vn& ZvAvjv e‡jb-

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ. (آل عمران : 110)

Ô†Zvgiv me©‡kÖô RvwZ| †Zvgv‡`i‡K gvby‡li Kj¨v‡Yi R‡b¨ †ei Kiv n‡q‡Q| †Zvgiv gvbyl‡K mr Kv‡Ri Av‡`k Ki‡e| Ges Amr Kv‡R evav cÖ`vb Ki‡e| Avi Avjvn&i Ici Cgvb ivL‡e|Õ (Av‡j Bgivb : 110)

Avjvn& ZvAvjv mr Kv‡Ri cÖwZ Drmvn cÖ`vb K‡i Bikv` K‡ib-

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ. (فصلت : 33)

ÔIB e¨w³i †P‡q DËg K_v Avi Kvi n‡Z cv‡i, †h gvbyl‡K Avjvni w`‡K AvnŸvb K‡i Ges wb‡RI †bK Avgj K‡i, Avi e‡j Avwg gymjgvb‡`i GKRb|Õ (dzmwmjvZ : 33)

<u>we‡kl‡Z¡i djvdj</u>

(1) AvwZ¥K cÖkvwš—

`ywbqvi Rxe‡b cÖwZwU gvbyl myL-`yt‡Li m¤§yLxb nq| gymwjgI Gi e¨wZµg bq| Z‡e †m me©ve¯’vq gvbwmK kvwš—‡Z _v‡K| Avjvn& ZvAvjv e‡jb-

الَّذِينَ آَمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ (الرعد : 28)

Ôhviv gywgb Ges hv‡`i Aš—i Avjvn&i wRwK‡i cÖkvwš— jvf K‡i| †Kbbv Avjvn&i wRwK‡iB Aš—img~n cÖkvwš— jvf K‡i _v‡K|Õ (ivÕ` : 28)

Avjvn& ZvAvjv Av‡iv e‡jb—

أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِنْ رَبِّهِ فَوَيْلٌ لِلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ. (الزمر : 22)

Ô†h e¨w³i Aš—i‡K Avjvn& ZvAvjv Bmjv‡gi Rb¨ cÖk¯— K‡i w`‡q‡Qb Ges †m i‡ei c¶ †_‡K b~‡ii Ici i‡q‡Q| (†m wK Zvi mgvb , †h Gifc bq?) AZGe aŸsm †m †jvK‡`i Rb¨ hv‡`i ü`q KwVb n‡q †M‡Q Avjvni ¯§iY †_‡K| Zviv ¯úó weåvwš—‡Z wbcwZZ|Õ (hygvi : 22)

Ab¨Î Bikv` n‡q‡Q—

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزْدَادُوا إِيمَانًا مَعَ إِيمَانِهِمْ (الفتح : 4)

ÔwZwb Ggb mËv whwb gywgbM‡Yi Aš—‡i we‡kl kvwš— w`‡q‡Qb| †hb Zv‡`i Cgv‡bi m‡½ Av‡iv Cgvb †e‡o hvq|Õ (dvZn : 04)

(2) Avjvn&i `vm‡Z¡i ev¯—evqb

Avjvn& ZvAvjv e‡jb—

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ. (الذاريات : 56)

ÔAvwg wRb I Bbmvb‡K m„wó K‡iwQ GKgvÎ Avgvi Bev`‡Zi Rb¨|Õ (hvwiqvZ : 56)

wZwb Av‡iv Bikv` K‡ib—

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ . لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ. (سورة الأنعام : 162-163)

ÔAvcwb ejyb : Avgvi mvjvZ, Kzievwb, Rxeb, giY meB wek¦ cÖwZcvjK Avjvn&i R‡b¨| Zvi †Kv‡bv kwiK †bB| Avwg G g‡g©B Avw`ó n‡qwQ Avi Avwg gymwjg‡`i Aš—f©y³|Õ

(3) w¯’wZkxjZv AR©b nq

Avjvn&i c‡_ Pjvi gva¨‡g wbivcËv I w¯’iZv AwR©Z nq| GiB gva¨‡g Awfó j‡¶¨ †cuŠQv hvq| Avi wecixZ c‡_ ¶wZi wkKvi n‡Z nq| †j‡M _v‡K bvbv Akvwš— I †c‡ikvwb|

(4) m¤§vb, mvnvh¨ I Rwg‡b cÖwZôv jvf

Avjvn& ZvÕAvjv Bikv` K‡ib—

إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ . (سورة محمد : 7)

hw` †Zvgiv Avjvn&‡K mvnvh¨ Ki Zvn‡j wZwb †Zvgv‡`i mvnvh¨ Ki‡eb Ges †Zvgv‡`i c`mg~n `„p ivL‡eb| (gynv¤§` : 07)

(5) P~ovš— j‡¶¨i ev¯—evqb

Zv n‡”Q Avjvn&i mš‘wó jvf I Rvbœv‡Z cÖ‡ek| Avjvn& ZvÕAvjv Bikv` K‡ib-

إِنَّ الَّذِينَ آَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا. (الكهف : 107)

Ôwbðq hviv Cgvb G‡b †bK Avgj K‡i Zv‡`i Rb¨ †gngvb`vwi i‡q‡Q RvbœvZzj wdi`vDm| (Kvnvd : 107)

AZGe Avmyb Avgiv mevB gywg‡bi Awe‡”Q`¨ Gme ¸Yvewj AR©‡b Zrci nB| AR©b Kwi Avjvni mš‘wó I †iRvgw›`| `ywbqv‡Z _vwK kvwš— I ¯^w¯—‡Z Avi Av‡Liv‡Z Avgv‡`i ¯’vb †nvK wPimy‡Li wVKvbv RvbœvZzj

wdi`vDm| Avjvn Avgv‡`i mnvq †nvb

mgvß

المملكة العربية السعودية – الرياض
المكتب التعاوني للدعوة والإرشاد
وتوعية الجاليات بالربوة
2009م – 1430هـ

أخلاق المسلم

« باللغة البنغالية »

محمد أختر الزمان

مراجعة: علي حسن طيب

حقوق الطبع والنشر لعموم المسلمين